

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 1 0 8 8 4 1 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 141 088 415 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Shin Geon-ha Shin Geon-ha 2nd floor, 22, Bongeunsa-ro 30-gil, Gangnam-gu, Seoul	
Postal Code 135-0064 JAPAN		FAX		Country KOREA		Postal Code 6136	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-9522-9200 FAX 010-9522-9200	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9522-9200 FAX 010-9522-9200
Cosmetic Shampoo				1		USD3. 79	☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6. 96	
Health food				1		USD6. 17	
Health food				1		USD6. 23	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2315 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) かの 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 1 0 8 8 4 1 5 I P *

item number

FN 141 088 415 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 26		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Shin Geon-ha Shin Geon-ha 2nd floor, 22, Bongeunsa-ro 30-gil, Gangnam-gu, Seoul				
				Postal Code 6136				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-9522-9200 FAX 010-9522-9200				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Cosmetic Shampoo						1		USD3.79
Health food						1		USD6.96
Health food						1		USD6.17
Health food						1		USD6.23
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
						ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN141088415JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Shin Geon-ha Shin Geon-ha 2nd floor, 22, Bongeunsa-ro 30-gil, Gangnam-gu, Seoul 6136, KOREA TEL 010-9522-9200 FAX 010-9522-9200	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 3.79	USD 3.79
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
総合計 (Total)			4		USD 23.15

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 141 088 415 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		Postal Code 135-0064		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 6136	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Cosmetic Shampoo						1		USD3.79	
Health food						1		USD6.96	
Health food						1		USD6.17	
Health food						1		USD6.23	
No commercial value for customs purpose only.								Total Value 2315 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-9522-9200 FAX 010-9522-9200		次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0952	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



お問い合わせ番号 (item number) : EN 141 088 415 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Shin Geon-ha Shin Geon-ha 2nd floor, 22, Bongeunsa-ro 30-gil, Gangnam-gu, Seoul		Postal Code 6136		Country KOREA		TEL 010-9522-9200 FAX 010-9522-9200		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Cosmetic Shampoo						1		USD3.79	
Health food						1		USD6.96	
Health food						1		USD6.17	
Health food						1		USD6.23	
No commercial value for customs purpose only.								Total Value 2315 Yen	
ご署名									
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。